

Указатель

славянскихъ словъ въ службѣ Пятидесятницы, объясненіе коихъ можно найти въ предыдущихъ книжкахъ „Христіанскихъ праздниковъ“.

(Слова эти обозначены въ изложеніи службы звѣздочками при соответствующихъ словахъ русскаго перевода).

Въ указатель обозначается сначала, въ какомъ мѣстѣ службы Пятидесятницѣ находится объясненное уже слово, а затѣмъ, гдѣ оно объяснено.

Сокращенія въ указатель: г—стихиры на Господи возвахъ, л—стихиры на литіи, с—стихиры на стиховнѣ, т—тропарь, съ—сѣдаленъ, в—величаніе, к—канонъ, и—ирмосъ, ко—кондакъ, ик—икось, св—свѣтильнѣ, х—стихиры на хвалитехъ, о—отпустъ, а—антифоны, ап—апостоль, ев—евангеліе, е—ектенія (на вечернѣ колѣнопреклоненія), м—молитва (колѣнопреклоненія). Цифра за буквою означаетъ N пѣснопѣнія по порядку въ службѣ; въ канонѣ, послѣ буквы „к“, первая цифра означаетъ 1 или 2 канонъ, вторая цифра пѣснь канона, третья тропарь. РВ.—Христіанскіе Праздники—Рождество Богородицы; Вв.—Введеніе; РХ.—Рождество Христово; П—Пятидесятница; первая цифра послѣ этихъ сокращеній означаетъ страницу книги, вторая N примѣчанія; при П—указываются только N примѣчаній. Малая цифра вверху при N примѣчанія означаетъ, какое по счету греческое слово въ примѣчаніи.

бездну, м 1, РВ 91, 342.	величія, к 1. 8. 1, 1. 9.	восяти, к 2. 1. 1, РХ.
безкнижная, к 2. 3. 1.	2, ап, Вв 40, 76.	130, 588.
П 15.	веригами, м 3, РХ 93,	волю, м 3, ВК 99, 660.
безлѣтное, к 2. 4. 2, РВ	102.	вопити, к 2. 4 и, Вв. 62,
73, 233.	веселая, м 3, РВ 8, 53.	356 ² .
безпорока, м 2, РВ 71, 214.	видими, съ 3, РХ. 126,	вопѣмъ, г 1, л 4, к 1, 6
благій, к 1. 5. 1, П 133.	515.	и, 2. 7. 1, Вв. 62, 356 ² .
благоволи, к 2. 5. 1, ВК	видомъ, к 1, 8. 1, ВК	вопѣюще, к 1. 7 и, Вв. 62,
109, 749.	104, 725.	456 ² .
благодать, м 3, П 751.	видяй, к 2. 7. 2, 1, 7, 2,	вопѣше, к 1, 4 и, Вв.
благостию, м 1, П 598.	ВК. 82, 520.	62, 356 ⁴ .
благоутробіе, м 2, ВК	видъ, ВК 104, 725.	воспоемъ, а 3, Вв. 28,
339.	власти, к 2. 3. 2, 2. 7. 3,	14.
боговѣдѣнія, РХ 120, 404.	РХ. 125, 498.	воспою, г 6, РВ. 83, 298.
богоначальнѣйшаго, к 2.	во, м 3, П 615.	востани, съ 3, ВК. 76,
7. 2, П 256.	возвесели, к 2. 1. 2, а 3,	434.
богоначальнѣйшимъ, к 2.	РВ. 76, 253.	времена, м 3, РХ. 146,
4. 3, П 256.	возвѣщаетъ, а 1, П 29.	841.
божественно, к 2. 7. 1,	воздаждъ, м 2, П 189.	время, г 6, РХ. 146, 841.
П 231.	вознесися, а 3, РХ. 107,	всеродна, к 2. 6 и, ВК.
божественный, к 2. 7. 2,	181.	85, 583.
П 231.	возрадуется, а 3, РВ.	всего, к 2, 6 и, Вв. 30,
божася, к 1. 8. 2, РВ	48, 56.	44.
93, 336.	возсія, г 5, к 2. 4. 2, РХ.	всю, к 2. 4. 3, Вв. 30, 44.
бурю, к 1. 8. 1, х 1, ап,	130, 588.	вся, к 1. 6. 1, 2. 7. 1, ВК.
П 240.	возсіявшее, к 1. 9. 1, Вв.	86, 567.
бывъ, м 3, РХ 107, 188	69, 402.	всяческая, к 2. 8 и, ВК.
бысть, съ 1, 2, х 1, РХ 152,	возсіяль еси, к 1. 1. 1,	86, 567.
893.	2, 6 и, РХ. 130, 588,	

входѣхъ, м 3, Вв. 45, 199.
въ, м 3, П 615.
вышнемъ, к 2. 1. 1, ВК. 91, 630.
вышній, ко, м 3, ВК. 91, 630.
вышняго, м 3, ВК. 91, 630.
вѣдѣніи, м 3, Вв. 54, 207.
вѣнчаюшася, х 3, РХ. 132, 617.
вѣтїйствоваху, к 1. 8. 1, П 114.
вѣтующимъ, к 1. 7. 1, П 114.
глаголавый, к 1. 4. 1, Вв. 82, 716.
глаголати, с 2, ап., Вв. 82, 716.
глаголати, х 1, ВК. 104, 722.
глаголаше, съ 4, Вв. 82, 716.
глаголетъ, х 1, П 232.
глаголы, х 1, а 1, ВК. 79, 474.
глаголай, х 3, Вв. 82, 716.
господьскомъ, к 2. 7. 3, РХ. 121, 424.
грѣсѣхъ, м 1, РХ. 93, 103.
гусли, съ 5, П. 197.
дарованій, х 3, ВК. 49, 188.
дароваль, 3, ВК. 78, 760.
дарую, м 3, ВК. 78, 460.
даруя, м 3, ВК. 44, 102.
дая, к 2. 4. 3, РХ. 122, 435.
державѣ, к 2. 4 и, ВК. 47, 141.
дерзновеніемъ, м 3, П 820.
дивляхуся, ап., Вв. 30, 54.
достоянію, в 11, ВК. 54, 252.
дохновенію, к 1. 9. 1, РХ. 111, 245

древле, к 1. 1. 1, 1. 1 2, РХ. 118, 354.
душетлѣвному, 1. 6 и, РХ. 122, 451.
дыханію, х 1, ап., П 449.
дѣйство, к 1. 7. 1, м 1, ВК. 77, 439.
дѣла, к 1. 8 и, ВК. 101, 692.
дѣломъ, к 1. 1. 1, ВК. 101, 692.
дѣти, л 4, РХ. 134, 660.
единосущае, г 3. 8, РХ. 95, 124.
ей, м 3, П 729.
елицы, к 2. 4. 3, РХ. 150, 881.
елицѣмъ, к 2. 9. 2, РХ. 150, 881.
же, съ 2, Вв. 85, 772.
желати, м 2, П 380.
желающимъ, к 2. 1. 1, РВ. 101.
жестокою, к 2. 6. 2, РХ. 122, 445.
живый, м 3, РХ. 146, 831.
заколение, м 3, Вв. 66, 419.
зане, к 3, П 322.
зачатый, к 1. 5 и, Вв. 82, 701, РХ. 121, 418.
зваше, ев, Вв. 59, 282.
звждителя, к 2. 9 и РВ. 56, 142.
злыхъ, м 2, РХ. 125, 502.
змія, м 3, РХ. 118, 487.
зовуще, к 1. 7. 2, Вв. 59, 282.
зряще, л 4, ВК. 104, 721; Вв. 83, 728.
извїтїйствова, к 2. 1 и, П 114.
ниже, х 2, РХ. 111, 250, исповѣданіе, м 3, РХ. 97, 134.
исполни, х 1, РХ. 103, 174.
исполнивый, м 3, РХ. 103, 174.
исполнить, а 2, РХ. 103, 174.

исполнишася, к 1. 6. 1, ап., П 276.
исполняя, к 2. с. 2, П 126.
исполняяй, с. 3, РХ. 103, 174.
истинное, к 2. 4. 2, П 299.
исчезоша, м 1, Вв. 78, 619.
исходяй, к 1. 5. 1, П 265.
кадило, м 3, Вв. 190, 821, козми, м 3, П 819.
колесницами, к 1. 1 и, ВК. 67, 376.
концы, а 1, ВК. 43, 84.
крайняго, м 3, ВК. 33, 14.
красными, м 2, Вв. 44, 131.
крѣпостію, м 3, ВК. 49, 177, РХ. 137, 723.
къ, с 4, РХ. 140, 763.
лукаваго, м 3, П 767
людемъ, съ 4 { ВК. 34, 39;
людіе, к 1. { РВ. 94.
9. 2 { 368.
мечтанія, м 3, П 749
милосердіе, м 3, ВК. 76, 425.
милости, м 3, П 869.
многомилостиве, м 1, ВК. 44, 93.
моленія, м 1, 2, 3, П 709.
молимся, с 2, 3, ВК. 130, 13.
молимъ, м 3, Вв. 67, 428
молитва, к 2. 3 и, РВ. 85, 305.
молитвами, о, м 3, Вв. 29, 22.
молитвенная, м 3, РВ. 51, 93.
молитвы, м 3, РВ. 85, 305.
молитися, м 2, РВ. 85, 305.
молю, м 2, Вв. 67, 428.
молящихся, м 3, ВК. 130, 13.
мрака, м 3, ВК. 88, 546
мыслей, и, РВ. 92, 377.

мышцею, к 1, 1 и, РВ
68, 195.
наслѣдіе, м 2, ВК. 54,
252.
научается, к
2, 1 и } РХ. 116,
научающе, к } 341.
1. 9. 2
начальникъ, м 3, РХ.
50, 4³.
начертаніе, м 2, РХ 75, 6.
нашедшая, к 1. 3. 1, РВ.
66, 186.
невмѣстимаго, к 2. 9 и,
П 262.
невѣдѣніяхъ, м. 1, Вв.
98, 951.
независтную, ж 2. 1. 1,
Вв. 58, 218.
неизслѣдимае, м 1, Вв.
63, 367
неискусомужная, к 2. 9
и, РХ 115, 325.
неомощи, м 3, П 787.
непобѣдимый, г 6, ВК.
50, 193.
непорочное, м 3, Вв. 29,
27.
непостижимо, м 1, РХ.
95. 123.
неприкосновенное, к 2.
4. 2, ВК. 103, 716.
неприступномъ, м 3, ВК.
103, 716.
нераздѣльное, к 1. 7. 2,
П 25.
неразумѣвше, к 2. 7. 1,
П 17.
нетлѣвныя, м 3, ВК. 75,
412.
ниспославый, о, П 107.
нѣдрахъ, м 3, РХ. 115,
819
о, м 3¹, РХ. 111, 250.
о, м 3², П 821.
область, м 3, РХ. 125,
498
обновилъ, {
г 2, } РХ. 146,
обновляется, } 850.
с 4
образъ, к 2. 8 и, РВ. 89,
330.

обстояніихъ, и, Вв. 71,
506.
обѣтованіемъ, м 3, РВ.
80, 276.
обѣщаль еси, к 1. 1. 1,
РВ. 80. 276.
обѣщаніе, г 1, съ 1, РВ.
80, 276.
огнедохно-
венно, к 2. }
3. 2. } П 329
огнедохно-
венный, к }
1. 9 1. }
огненныхъ, св 2, х 1, о,
П 497.
опали, съ 4, РХ. 135.
614.
органская, к 2, 7 и, РХ.
134, 667.
отечества, в 8, РВ, 57,
153.
отроковицу, к 2. 9. 1,
РВ. 66, 85.
отроцы, к 1, 7 и, 2. 8 и,
РХ. 134, 660.
отрыгаетъ, а 1, Вв. 54,
194.
отъ Отца, к 2. 5. 1, П
295.
очищеніе, к }
2, 6 и } РХ. 122,
очищенія, } 434.
м 3.
первѣе, к 1. 4. 1, П 277.
печали, а 2, Вв. 71, 509.
печатлѣя, к 2. 5. 1, П 311.
племени, к 1. 9. 2, РВ.
96, 381.
повелѣніе, к 1. 5 и, ВК.
80, 495.
Повелѣнное тайно, съ 3,
4, РВ. 60, 163.
погрѣшеніемъ, с 4, РВ.
75, 241.
подаваше, л 4, ВК. 79,
466.
подавая, м 2, ВК. 44,
102.
подавъ, к 2. 1. 2, РХ.
123, 464.
подаждь, м 3, ВК. 74,
102.

податель, х 2, м 3, П
134.
подающаго, г 2, м 1, ВК.
44, 102.
подобенъ, съ 1, РВ. 56,
138.
поемъ, и, РВ. 83, 298.
поемъ, а 3, Вв. 62, 365.
поеть, к 2. 8. 1, Вв. 86,
780².
познавается, к 1. 4. 1,
Вв. 72, 518.
познавшихъ, ев. 1, РХ.
88, 60.
поймъ, к 1 1 и, Вв. 28,
14.
пойте, к 1. 8 и, Вв. РВ.
83, 298.
показа, г 3, съ 1, Вв. 90,
826.
показа, к 1. 8 и, П 387.
показавый, м 3, Вв. 90,
826.
полезнѣйшая, м 3, П 286.
положивый, м 3, РХ. 123,
453.
помышленій, м 3, П 726.
пославъ, к 1. 5. 1, РХ.
152, 890.
послѣдняя, к 1. 4 и, РХ.
110, 237.
поставивый м 3, РХ.
123, 453.
поставити, м 3, Вв. 82,
696.
посѣти, м 3, РХ. 143,
804.
похоть, м 2, П 594.
почитати, г 2. 7 и, 3,
ев 2, РХ. 119, 387.
поютъ, к 2. 8 и, РВ. 93,
298.
поющымъ, к 2. 4 и, Вв.
28, 14.
поущая, а 2, Вв. 63,
365.
пояху, к 2. 8. 3, Вв. 28,
14.
правды, м 1, РХ. 149,
873.
православно, к 1. 7. 2,
РХ, 147, 855.

правый, м 2, П 321.
 прегрѣшенія, х 3, РБ.
 75, 243.
 предварилъ, {
 а 3 П 399.
 предварили, {
 м 3.
 предобручаютъ, м 3, РХ.
 52, 2.
 предстою, м 2 {
 предстоя- П 669.
 щия, м 1.
 предѣль, к 2. 1. 2, РХ.
 119, 392.
 предѣлы, м 3, ВК. 43,
 84.
 предъявленная, м 3, Вв.
 43, 318.
 презриши, м 2, ВК. 104,
 726.
 прелести, л 4, ВК. 72,
 379.
 преподобни, к 1. 7 и, ВК.
 33, 26.
 пресвятая, о, ВК. 87,
 536.
 преславное, с 2, к 1 РБ.
 169.
 преставленіе, м 9, 11,
 785.
 претерпѣ, м 1, РХ. 124,
 480.
 пречислы, к 2. 5. 2, РБ.
 79, 298.
 пречистая, о, ВК. 32, 5.
 прибывающія, м 2, ВК.
 88, 580.
 принести { м 3, Вв.
 приносяще { 66, 409.
 присно, х 2, П 398.
 присносущныя, м 3, П
 752.
 пришелъ еси, к 2. 8. 2,
 РХ. 136, 712.
 пришествіе, к 2. 6. 2. м
 3, Вв. 55, 215.
 прииде, г 9, РБ. 66, 186.
 прииде, сѣ 1, Вв. 62, 357.
 примите, к 2. 5 и, Вв.
 82, 703.
 приимъ, м 3, РХ. 118,
 466.

пріятелище, к 1. 9 и,
 РБ. 48.
 пріятное, м 2, Вв. 89,
 830.
 пріяхомъ, г { Вв. 82,
 4, сѣ 2. { 701, РХ.
 пріаща, с 4 { 121, 418.
 произшедый, к 2, 4 и,
 ВК. 92, 642.
 происходя, х 3, П 363.
 просвѣщается, ев 2, П
 164.
 пѣніе, м 3, ВК. 39, 671,
 РХ. 141, 272.
 пѣснми, к 2. 1 и, Вв. 55,
 223.
 пѣснословіямъ, г 8, Вв.
 58, 274,
 пѣти, к 2. 9 и, Вв. 86,
 780.
 рабовъ, м 3, РХ. 112,
 275.
 рабомъ, к 2 { ГХ. 112,
 8. 2 { 275.
 рабъ, м 3. {
 равносильная, к 2. 7 и,
 П 301.
 ради, с 4, РХ. 111, 250.
 радости, м 3, П 190.
 раздающе, ко, Вв. 89,
 803.
 разума, м 2, П 565.
 разумѣти, к 2. 9 и, Вв.
 76, 591.
 рачители, сѣ 4, ВК. 79,
 478.
 ребра, ев, ВК. 81, 499.
 рекъ, к 2, {
 7. 2. { П. 232.
 рече, к 2. 5. {
 1, 1. 6. 1. {
 родился еси, к 1. 6. 1,
 РХ. 111, 261.
 рожденный, к 1. 5 и, РБ.
 71, 217.
 рождество, к 2. 9 и, Вв.
 76, 626.
 рѣчи, к 2. 7. 1, ВК. 43,
 86.
 свыше, сѣ 4, к 1. 8. 1, 1.
 9. 1, РХ. 143, 805.

свѣта, к 2. 8. 2, П 264.
 свѣтло, сѣ 1, Вв. 47, 171.
 свѣтлѣ, м 3, Вв. 90, 836.
 свѣтоносная, к 2. 7 и, Вв.
 83, 721.
 свѣтъ, к 2. 5. 2, П 267.
 свѣтащася, к 2. 9 2, РХ.
 130, 588.
 селеніихъ, м 3, Вв. 76,
 582.
 село, к 1. 9 и, РХ. 138,
 733.
 сила, к 1. 4. 2, РХ. 141,
 777.
 силы, а 3, { П 2-5.
 сѣлѣ, м 3. {
 сіяніе, к 2. 3. 2, РХ. 123,
 461.
 сіяніе, м 2, РХ. 76, 3.
 сіянія, с 2, ВК. 49, 175.
 скажи, м 2 { Вв. 72,
 сказаща, к { 518.
 1. 9. 1 {
 скверны, с 3, Вв. 63, 360.
 скорбехъ, и, Вв. 71, 509.
 славныхъ, о, Вв. 65, 392
 слава, к 2. 9 и, РХ. 122,
 439.
 сласти, м 3, Вв. 72, 520.
 слія, ко, П 136.
 словомъ, м 2, ВК. 79,
 474.
 служителемъ, к 1. 4. 1,
 РХ. 102, 615.
 смотреніе, сѣ 3, м 3, РБ.
 39, 39.
 смотряя, к 1 4 и, Вв.
 смыслы, к 2. 5. 2, РБ.
 92, 337.
 сниде, сѣ 4, РХ. 108, 204.
 снншедъ, ко, П 159.
 соблюди, м 1, ВК. 48, 156.
 совершаетъ, к 2. 4. 3,
 П 315.
 совоздвигаая, м 3, ВК. 87,
 281.
 совокупи, к {
 1. 3. 1 { РБ. 38, 31.
 совокупле- {
 ни, к {
 совѣтъ, а 2, Вв. 63, 368.

согласная, к
 2. 7 и { ВК. 60,
 согласно, к { 300.
 2. 9 и

содержиши, м 3, ВК. 45,
 126.

содѣтелю, г 1, м 3, РВ.
 91, 340

соединивый,
 м 3 { РХ. 86,
 соедини, м { 240.

созданная, м 1, П 50.

созидаетъ, 1. 5 и, Вв.
 76, 590.

сокрушенъ, к 2. 3 и, П
 215.

сообразное, к 2. 5. 1, 1,
 РХ. III, 253.

сопрестольный, г 9, П
 20.

соприсносущнаго. г 9, П
 41.

сострадателенъ, м 2, РХ.
 110, 232.

сотворенная, к 2. 8 и, П
 59.

сотворивый, м 1, ВК. 44,
 94².

спасительный. м 3, П 476.

срасленному, к 2, 4, 2, П
 274.

странное, к {
 1. 9. 2, х 1. 3, { Вв. 69,
 странними { 453.
 к 1. 4. 2

страшаша, к 1 8. 2, ВК.
 81, 492.

страшнымъ, м 3, ВК. 74,
 68, РВ. 93, 356.

судебъ, м 2, Вв. 70, 478.

сыи, к 2. 8. 2, РХ. 107, 191,
 РВ. 102, 431.

сыи, м 2, П 132.

сѣдѣще, ап, П 545.

тварь, к 2. 8 и, {1, м 3,
 Вв. 76, 590.

творче, м 3, Вв. 57, 252.

текущій, м 3, Вв. 54,
 203.

гли, к 2. 6 и, РХ. 107,
 192.

точить, г 3, Вв. 54, 203.
 тѣмже, с 2, с 2, к 2. 9 и,
 ВК. 96, 430.

убо, х 2, П 434.

увѣдѣвше, к 2. 9. 2, РХ.
 126, 515,

Удивися Іосифъ, съ 1,
 РВ. 56, 148.

ужасахуся, л 4, Вв. 30,
 54.

узы, к 2. 8 и, РХ. 92, 95,
 укрѣпленіи, е, ВК. 77,
 438.

уловивый, м 3, П 829.

умный, х 3, РВ. 75, 243.

умудряя, к 2. 5. 1, П 113.

упокоение, м 3, П 829.

упразднися, с 4, ВК. 88,
 582

устройше, к 2. 5. 2, РВ
 35, 5.

уста, к 2. 9 и, П 233.

утверди П 119.

утробы, к 2. 3 и Вв. 75,
 570.

утробы, м 3, ВК. 76, 425.

ученіи, х 1, РХ. 120,
 408.

учини, м 3, П 805.

ходатайственно, с 2, РВ.
 67, 190.

царице, к 2. 9 и, РВ. 46,
 67.

царю { к 5. 4 и,
 РВ. 49,
 царей. { 67².

чающыя, ап, П. 671.

человѣче-
 скаго { РВ. 67,
 к. 2. 9. 1 { 193.
 человѣче-
 ское, м 3.

честная, к 2. {
 1. 1 { Вв. 45,
 честно, г 1. { 151.

чиста. к 1. 5 и, Вв. 58,
 277.

чистая, к 2, 1. 1, Вв. 44,
 155.

чистительный, к 2. 6. 1,
 ВК. 70, 365.

чревъ, к 1. 5 и, м 1, Вв.
 75, 570.

шумъ, х 1, ап, П 272.

щедре, съ 3, и РХ. 149,
 877.

щедротами, {
 м 1. {
 щедротъ, м { ВК. 78,
 1. 3, { 461.
 щедроты, {
 м 2

яви, к 1. 8 и, Вв. 72, 718.

явишася, ап, РХ. 126,
 515.

явлей, г, Вв. 90, 826.

явлейся, л 4, РХ. 126,
 515

явлейся, к 1, 5. 1, ВК.
 74, 451.

явление, м 3, Вв. 55, 215.

являше, к 1. 9 1, ВК. 77,
 451.

языки, л 4, ко, х 1, ВК.
 34, 39, РВ. 94, 368.

яко, к 1. 4 и, м 1, ВК.
 100, 682.

яко, съ 1. 3, ап, Вв. 79,
 655.

яко, съ 4, ВК. 70, 357.

яко, ап, П 281.

яко да, л 3, РХ. 122,
 449.